الأمم المتحدة الأمم المتحدة

Distr.: General 4 April 2003 Arabic

Original: English



الدورة السابعة والخمسون

البند ٢٢ (م) من جدول الأعمال

التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية

والمنظمات الأخرى: التعاون بين الأمم المتحدة

والاتحاد الأفريقي

رسالة مؤرخة 1 نيسان/أبريل ٢٠٠٣ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم الجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرسل طيه، بصفتي ممثل الرئيس الحالي للاتحاد الأفريقي، المقررات والإعلان الصادرين عن المحلس التنفيذي للاتحاد الأفريقي في دورته العادية الثانية المعقودة في نيجامينا، تشاد، في الفترة من ٣ إلى ٦ آذار/مارس ٢٠٠٣ (انظر المرفق).

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٢٢ (م) من حدول الأعمال.

(توقيع) دوميساني شادراك كومالو السفير الممثل الدائم لجمهورية حنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة

# مرفق الرسالة المؤرخة 1 نيسان/أبريل ٢٠٠٣ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة

[Original: Arabic, English and French]

# المقررات والإعلان المتفيذي للاتحاد الأفريقي في دورته العادية الثانية

## المحتويات

الصفحة	عنوان المقرر	رقم المقرر
,	مقرر بشأن تقرير مجلس مراجعي الحسابات الخارجيين عن حسابات مفوضية الاتحاد	EX.CL/DEC.2(II)
٤	الأفريقي للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١	
٥	مقرر بشأن تقرير اللجنة الفرعية حول المساهمات	EX.CL/DEC.3(II)
٧	مقرر بشأن مراجعة جدول تقدير الأنصبة	EX.CL/DEC.4(II)
٨	مقرر بشأن الميزانية لسنة ٢٠٠٣	EX.CL/DEC.5(II)
	مقرر بشأن المفاوضات بين مجموعة بلدان أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ/الاتحاد	EX.CL/DEC.6(II)
٩	الأفريقي حول اتفاقية الشراكة الاقتصادية	
11	مقرر بشأن التحضيرات لعقد المؤتمر الوزاري الخامس لمنظمة التجارة العالمية	EX.CL/DEC.7(II)
	مقرر بشأن المحفل الأفريقي الثاني للتعاون التجاري والاقتصادي بين الولايات المتحدة	EX.CL/DEC.8(II)
١٣	الأمريكية وأفريقيا جنوب الصحراء – قانون النمو والفرص لأفريقيا	
10	مقرر بشأن متابعة قمة أفريقيا وأوروبا	EX.CL/DEC.9(II)
١٦	مقرر بشأن التعاون الأفريقي العربي	EX.CL/DEC.10(II)
١٧	مقرر بشأن تقرير الرئيس المؤقت عن وضع معاهدات الاتحاد الأفريقي	EX.CL/DEC.11(II)
١٨	مقرر بشأن مشاركة الاتحاد الأفريقي في مؤتمر إقليمي حول السلع الأفريقية	EX.CL/DEC.12(II)
	مقرر بشأن تقرير الرئيس المؤقت عن الاجتماع الحكومي المشترك الرفيع المستوى حول منع	EX.CL/DEC.13(II)
19	الإرهاب ومكافحته في أفريقياالإرهاب ومكافحته في أفريقيا	
71	مقرر بشأن التقرير المؤقت عن المؤتمر الوزاري حول منع الفساد ومكافحته	EX.CL/DEC.14(II)

۲٩	التجارة العالمية	
	إعلان المجلس التنفيذي للاتحاد الأفريقي بشأن وضع اتفاقيات الشراكة الاقتصادية لمجموعة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ/الاتحاد الأوروبي والمفاوضات الدولية لمنظمة	EX.CL/DECL.1(II)
۲۸	مقرر بشأن تقرير الرئيس المؤقت حول وضع الترشيحات لعضوية مفوضية الاتحاد الأفريقي	
۲٦	مقرر بشأن الترشيحات الأفريقية لشغل المناصب داخل منظومة الأمم المتحدة	EX.CL/DEC.18(II)
70	مقرر بشأن تشغيل الصندوق العالمي للتضامن ومكافحة الفقر	EX.CL/DEC.17(II)
۲۳	مقرر بشأن الذكري العاشرة للإبادة الجماعية في رواندا	EX.CL/DEC.16(II)
77	مقرر بشأن النهاية الناجحة لعمل اللجنة المختصة حول تنفيذ العقوبات ضد حركة يونيتا	EX.CL/DEC.15(II)

#### EX.CL/DEC.2 (II)

# مقرر بشأن تقرير مجلس مراجعي الحسابات الخارجيين عن حسابات مفوضية الاتحاد الأفريقي للسنة المالية $1.00 \times 1.00$ + $1.00 \times 1.00$ الاتحاد الأفريقي للسنة المالية المالية $1.00 \times 1.00$

إن المجلس التنفيذي،

١ – يحيط علما بالتقرير؛

عوب عن قلقه البالغ إزاء النظام المحاسبي الحالي للمفوضية وانعدام الرقابة الداخلية للميزانية وافتقار النظم واللوائح المالية الحالية إلى التكيف؟

٣ - يقرر أن تتم مراجعة النظام المحاسبي والحسابات المالية للمفوضية بأكملها، عما في ذلك حسابات المركز الجديد للمؤتمرات حتى يقوم الاتحاد الأفريقي على أساس مالي سليم ولضمان التطبيق الصارم للنظم واللوائح المالية.

#### EX.CL/DEC.3 (II)

## مقرر بشأن تقرير اللجنة الفرعية حول المساهمات ـ الوثيقة (EX/CL/7 (II)

إن المجلس التنفيذي،

- ١ يحيط علما بالتقرير؛
- ٢ يهنئ الدول الأعضاء التي دفعت مساهماتما كاملة؛
- ٣ يحث جميع الدول الأعضاء على الوفاء بالتزاماة المالية تجاه الاتحاد؛
  - ٤ يقرر:
- (۱) أن تتولى اللجنة الفرعية دراسة الطريقة التي يتم بها معالجة السنة المالية الممتدة لسبعة أشهر (من أول حزيران/يونيه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢) بالنظر إلى متأخرات المساهمات، وذلك قصد تحديد ما إذا كان ينبغي اعتبارها سنة مالية كاملة أم لا؛
- (٢) أن تضع المفوضية اختصاصات لجنة فحص أوراق الاعتماد مع الأخذ في الاعتبار اختصاصات الفريق المصغر التي أنشأه المجلس في دوربان في تموز/يوليه ٢٠٠٢؛
  - (٣) تظل الدول الأعضاء التالية أسماؤها خاضعة للعقوبات:
    - غينيا بيساو
      - ليبريا
      - النيجر
    - جمهورية أفريقيا الوسطى
    - جمهورية الكونغو الديمقراطية
      - سان تومي وبرينسيبي
        - سیشیل
        - سيراليون
        - الصومال
        - اتحاد جزر القمر

- (٤) أن تتقيد الدول الأعضاء التي قدمت خططا لإعادة الجدول بتلك الخطط مع القيام بسداد مساهماتها في إطار السنة المالية الجارية؛
- (٥) أن يسافر فريق مصغر مكون من أعضاء اللجنة الفرعية الدائمة والمفوضية إلى البلدان الخاضعة للعقوبات التي ليست ممثلة في أديس أبابا بغية تشجيعها على الوفاء بالتزاماتها المالية نحو الاتحاد حتى تتمكن من المشاركة بشكل فعال في أنشطته؛
- (٦) أن تستمر العقوبات المفروضة على الدول الأعضاء التي تتأخر عن دفع مساهماتها.

#### EX.CL/DEC.4 (II)

## مقرر بشأن مراجعة جدول تقدير الأنصبة \_ الوثيقة (EX/CL/8 (II)

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بالتقرير؛

٢ - يشيد باللجنة الفرعية الدائمة على العمل الرائع الذي أنجزته تحت رئاسة
 تشاد في أديس أبابا؟

#### ۳ - يقرر:

(۱) إنشاء لجنة وزارية مكونة من عشرة أعضاء، ٢ عن كل إقليم لتقوم بدراسة معمقة للمسألة بغية إيجاد حل مقبول لدى جميع الدول الأعضاء؛

تتكون اللجنة من الأعضاء التالية أسماؤهم: ناميبيا، ملاوي (الجنوب الأفريقي)، تشاد، غينيا الاستوائية (وسط أفريقيا)، كينيا، موريشيوس (شرق أفريقيا)، غانا، نيجيريا (غرب أفريقيا)، الجزائر، ليبيا (شمال أفريقيا)؛

(٢) أن يستمر العمل في حدول تقدير الأنصبة الحالي إلى أن تتم الموافقة على الجدول الجديد.

#### EX.CL/DEC.5 (II)

### مقرر بشأن الميزانية لسنة ٢٠٠٣ - الوثيقة (EX/CL/4 (II)

إن المجلس التنفيذي،

#### يقرر ما يلي:

۱ - أن يتم تحديد ميزانية عام ۲۰۰۳ التي تغطي الفترة من أول كانون الثاني/يناير إلى ۳۱ آب/أغسطس ۲۰۰۳ بمبلغ قيمته ۲۲٫٦ مليون دولار أمريكي على أن توزع بين الدول الأعضاء وفقا لجدول تقدير الأنصبة المعمول به حاليا؛

٢ - أن تعد المفوضية مشروع ميزانية آخر للفترة من أيلول/سبتمبر إلى
 ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ آخذة في الاعتبار الهيكل والبرامج وحدمة العاملين
 كما تعتمدها الدورة غير العادية للمجلس التنفيذي التي ستنعقد في أيار/مايو ٢٠٠٣ وسيقدم مشروع الميزانية هذا إلى قمة مابوتو للموافقة عليه؛

٣ - أن يتم إعداد مشروع ميزانية ٢٠٠٤ مع الأخذ في الاعتبار الهيكل والبرامج
 وظروف الخدمة التي سوف تقرها الدورة غير العادية للمجلس التنفيذي في أيـار/مايو ٢٠٠٣
 وسيقدم مشروع الميزانية هذا إلى قمة مابوتو لإقراره.

#### EX.CL/DEC.6 (II)

مقرر بشأن المفاوضات بين مجموعة بلدان أفريقيا والبحر الكاريبي والحيط الهادئ/الاتحاد الأوروبي حول اتفاقية الشراكة الاقتصادية \_ الوثيقة EX/CL/10 (II)a

إن المجلس التنفيذي،

- ١ يحيط علما بالتقرير ويقرر ما يلي:
- ٢ يصادق على الورقتين الصادرتين عن المفوضية بشأن المفاوضات الخاصة
  باتفاقيات الشراكة الاقتصادية (انظر الملحقين ١-٢ من التقرير)؛
- " يؤكد مجددا أن البلدان الأفريقية المعنية عازمة ومستعدة للتفاوض بشأن اتفاقيات الشراكة الاقتصادية مع الاتحاد الأوروبي كما تنص على ذلك اتفاقية كوتونو للشراكة، ويهيب بجميع الدول الأعضاء المعنية أن تعالج المسائل الحرجة العالقة مثل "الوضع الجغرافي" والمساعدات الزراعية والدراسات الخاصة بتقييم الآثار؟
- ٤ يؤكد مجدد أن الاتحاد الأفريقي والمجموعة الاقتصادية الإقليمية كدعائم له يشكلان إطارا مؤسسيا للتكامل الأفريقي والتضامن والوحدة مما يجب أن يلعب الدور التنسيقي بالنسبة للمجموعات الاقتصادية الإقليمية الأفريقية والبلدان في مفاوضات اتفاقيات الشراكة الاقتصادية؟
- حسم جميع الدول الأعضاء على الحيلولة دون أن تقوض الاستنتاجات الخاصة باتفاقيات الشراكة الاقتصادية وحدة أفريقيا وتضامنها والأهداف والمبادئ والعمليات المؤسسية للاتحاد الأفريقي والسوق الأفريقية المشتركة المزمع إنشاؤها؛
- 7 يؤكد على أنه نظرا لكون المجموعات الاقتصادية الإقليمية تشكل دعائم الاتحاد الأفريقي، فإن مفاوضاتها والتزاماتها مع الاتحاد الأفريقي بخصوص اتفاقيات الشراكة الاقتصادية يجب أن تنسقها مفوضية الاتحاد الأفريقي على مستوى كل من المجموعة الأفريقية للسفراء في بروكسل وجنيف وأديس أبابا وعواصم الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي بغية ضمان الحفاظ على التماسك في المواقف الأفريقية باتفاقيات الشراكة الاقتصادية؛
- ٧ يدعو الدول الأعضاء المعنية التي لم تصدق على اتفاقية كوتونو للشراكة،
  إلى القيام بذلك حتى تكون مؤهلة بين أمور أخرى للحصول على الموارد المالية في إطار صندوق التنمية الأوروبية؟

٨ - يحث أيضا الدول الأعضاء على مواصلة سياسات التنويع والقيمة المضافة في برامحها الاقتصادية والزراعية وعلى ضمان معالجة القيود المفروضة على العرض في القارة معالجة جادة في المفاوضات الدولية؟

9 - يطلب من المفوضية أن تعمل بصورة عاجلة على إعادة تنشيط ونشر فريق الخبراء التابع للاتحاد الأفريقي من أجل توفير دعامة فنية للمفاوضين الأفريقيين على جميع مستويات المفاوضات. ويقرر بالتالي توفير الاعتمادات المالية اللازمة في هذا الشأن؛

١٠ ـ يؤكد على أنه يجب أن تعالج اتفاقيات الشراكة الاقتصادية مسائل تنموية وألا تقتصر فقط على تحقيق التطابق مع قواعد منظمة التجارة العالمية؟

11 - يطلب أيضا من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومؤسسات التنمية الشريكة للاتحاد الأفريقي وجميع المانحين الثنائي الأطراف مواصلة توفير الموارد المالية للتمكين من تفعيل فريق الاتحاد الأفريقي المكون من خبراء التجارة؟

17 - يطلب من رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي تقديم تقرير بشكل منتظم حول تقدم المفاوضات إلى كل من المجلس والمؤتمر وفي كافة المراحل بغية توفير توجيهات سياسية مناسبة وعرض نتائج المفاوضات الخاصة باتفاقيات الشراكة الاقتصادية على أجهزة وضع السياسات التابعة للاتحاد الأفريقي من أجل المصادقة عليه.

#### EX.CL/DEC.7 (II)

مقرر بشأن التحضيرات لعقد المؤتمر الوزاري الخامس لمنظمة التجارة العالمية \_ الوثيقة EX/CL/10 (II)b

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بالتقرير ويقرر ما يلي:

٢ - يعرب عن قلقه الشديد إزاء التقدم البطيء المحرز في مفاوضات منظمة التجارة العالمية حتى الآن بشأن برنامج الدوحة للتنمية، ويأخذ علما بالمؤتمر الوزاري الخامس لمنظمة التجارة العالمية المقرر عقده في كانكون، المكسيك، من ١٠ إلى ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣؟

٣ - يدعو شركاء أفريقيا في التنمية إلى التنفيذ الكامل للالتزامات التي تعهدت ها في الدوحة فيما يتعلق بالعناصر الأساسية التي تمثل برنامج التنمية؛

خصف على الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي التي هي أيضا أعضاء في منظمة التجارة العالمية على المشاركة في المفاوضات حول اتفاقيات التجارة الإقليمية في منظمة التجارة العالمية ويحث الدول الأعضاء الأخرى في الاتحاد الأفريقي على المشاركة كذلك في مفاوضات اتفاقية الشراكة الاقتصادية لمجموعة بلدان أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ/الاتحاد الأوروبي، لضمان تطابق الالتزامات التي تعهدت بها في هذين المحفلين التفاوضيين المنفصلين مع التزامات التكامل الإقليمي بموجب القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي ومعاهدة أبوجا المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية؟

o - يطلب من رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي التأكد من أن المواقف الأفريقية التي اعتمدها الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية تنسجم مع أحكام كل من القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي ومعاهدة أبوجا المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية ويطلب أيضا من المفوضية أن تعمل على مواءمة تلك المواقف مع الأنشطة الجارية للمجموعات الاقتصادية الإقليمية بغية توفير الخدمات الاستشارية الفنية للمفاوضين الأفريقيين ويدعو في هذا الصدد، المجموعات الاقتصادية الإقليمية للعمل بالتعاون الوثيق مع مفوضية الاتحاد الأفريقي؛

7 - يطلب كذلك من رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي أن يدعو على حناح السرعة لعقد الدورة العادية الأولى للجنة الفرعية لوزراء التجارة التابعة للجنة الفنية

المتخصصة بشأن التجارة والجمارك والهجرة للاتحاد الأفريقي من أجل القيام، من بين أمور أخرى، بإعداد موقف أفريقي موحد حول المسائل التي تجري المفاوضات عليها حاليا داخل منظمة التجارة العالمية حول مسائل أخرى يحتمل إدراجها في جدول أعمال المؤتمر الوزاري الخامس لمنظمة التجارة العالمية؛

٧ - يطلب من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وجميع شركاء التنمية الثنائيين وكذلك وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة تقديم المساعدة الفنية والمالية لمفوضية الاتحاد الأفريقي لتمكينها من اتخاذ الإجراءات الضرورية لتقديم المساندة الفنية إلى الدول الأعضاء في هذه المفاوضات المهمة من خلال القيام بإعادة تنشيط فريق خبراء التجارة للاتحاد الأفريقي على جناح السرعة؟

٨ - يكلف رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي باتخاذ جميع التدابير الضرورية لإبلاغ منظمة التجارة العالمية رسميا بالقانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي والمعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية باعتبارها اتفاقية تجارة إقليمية؟

9 - يرخص للرئيس أن يقدم من جديد طلب مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى المدير العام لمنظمة التجارة العالمية وجميع الهيئات ذات الصلة لمنظمة التجارة العالمية وحول منح صفة المراقب الدائمة للاتحاد الأفريقي لدى جميع هيئات منظمة التجارة العالمية؛

• ١ - يحث بقوة جميع الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية على ألا تدخر جهدا في مساندة الطلب المذكور، ويناشد جميع المعنيين الامتناع عن عرقلة العملية و/أو القيام بأنشطة من شأها أن تضر بالمصالح العامة للاتحاد الأفريقي فيما يتعلق بسعيها إلى الحصول على صفة المراقب الدائمة لدى منظمة التجارة العالمية؟

11 - يحث جميع الدول الأعضاء المشاركة حاليا في المفاوضات في حنيف في إطار منظمة التجارة العالمية على أن تتشاور فيما بينها وتتبادل المعلومات وتجري المشاورات على جميع المستويات مع نظيراتها في بروكسل والتي تشارك حاليا في مفاوضات مماثلة حول تطابق أحكام اتفاقية الشراكة الاقتصادية لمنظمة التجارة العالمية مع الاتحاد الأوروبي وكذلك مع مفوضية الاتحاد الأفريقي؛

17 - يجدد دعمه للطلب الذي تقدم به الاتحاد الأفريقي للحصول على صفة المراقب لدى منظمة التجارة العالمية، ويطلب من البلد الأفريقي الذي يقف دون منح هذه الصفة، أن يكف عن ذلك.

#### EX.CL/DEC.8 (II)

مقرر بشأن المحفل الأفريقي الثاني للتعاون التجاري والاقتصادي بين الولايات المتحدة الأمريكية وأفريقيا جنوب الصحراء، قانون النمو والفرص لأفريقيا للوثيقة EX/CL/10 (II)c

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بالتقرير؟

7 - يطلب من رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي أن يواصل رصد التقدم في تنفيذ قانون النمو والفرص لأفريقيا وأن يبحث المشاكل التي تلاقيها البلدان المؤهلة عند تنفيذ قانون النمو والفرص لأفريقيا ويستكشف السبل والوسائل الكفيلة بتوسيع التجارة والاستثمار بين الولايات المتحدة الأمريكية والبلدان الأفريقية جنوب الصحراء؛

" - يحيط علما كذلك بإعلان رئيس الولايات المتحدة حورج بوش نيته في توصية الكونغرس الأمريكي بتمديد صلاحية قانون النمو والفرص لأفريقيا إلى ما بعد ٢٠٠٨؟

٤ - يطلب أيضا من الرئيس المؤقت إحراء مشاورات ودراسة السبل والوسائل الكفيلة بإقامة آلية لضمان أن تستفيد جميع البلدان الأفريقية وشعوبها بغض النظر عن نظم الحكم من أحكام قانون النمو والفرص لأفريقيا وبخاصة حساب تحدي الألفية؟

و - يوجة مفوضية الاتحاد الأفريقي أن تتصل بالوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بغية استكشاف إمكانية مساعدة البلدان المؤهلة على الاستفادة من مبادرة بناء القدرات والتحارة والتنمية والمشاريع الأفريقية؟

7 - يحث أيضا الدول الأعضاء والمفوضية على استكشاف آفاق مستقبلية للاستفادة من صندوق الألفية الخاص الذي تم إطلاقه مؤخرا والذي تديره شركة الاستثمار الخاص لما وراء البحار؛

٧ - يدعو حكومة الولايات المتحدة الأمريكية إلى مواصلة دعم طلب الاتحاد الأفريقي الحصول على صفة مراقب لدى منظمة التجارة العالمية؛

٨ - يطلب من المفوضية التشاور مع ممثل التجارة الأمريكي والمؤسسات الأحرى
 ذات الصلة بهدف إنشاء آلية تمكّن جميع الأجهزة المعنية للاتحاد من العمل، بالتعاون مع

أصدقاء أفريقيا، إلى حانب الاتحاد الأفريقي في المقر الرئيسي في أديس أبابا ونيويورك وبالتنسيق مع أصدقاء أفريقيا من أحل إحازة قانون ثالث للنمو والفرص لأفريقيا يوسع التعاون بين الولايات المتحدة الأمريكية والبلدان الأفريقية؟

9 - يدعو إلى إنشاء آلية استشارية على مستوى مفوضية الاتحاد الأفريقي وأمانات المجموعات الاقتصادية الإقليمية ووزارة التجارة الأمريكية، وذلك بمدف تعزيز وتوطيد التعاون والتآزر بخصوص مسائل التجارة والاستثمار والتنمية.

#### EX.CL/DEC.9 (II)

### مقرر بشأن متابعة قمة أفريقيا \_ أوروبا \_ الوثيقة EX/CL/10 (II)d

## إن المجلس التنفيذي،

- ۱ يؤكد مجدد اتمسكه بالحوار بين أفريقيا وأوروبا؛
- ٢ يستنكر التأجيل الأحادي لقمة أفريقيا الثانية المقرر عقدها في نيسان/أبريل
  ٢٠٠٣ مما أدى إلى التأخير في التنفيذ الكامل لخطة عمل القاهرة؛
- ٣ يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي مواصلة الحوار لغرض اتخاذ الإجراءات
  اللازمة لتنفيذ خطة عمل القاهرة؛
- ٤ يطلب من رئيس الاتحاد الأفريقي مواصلة مشاوراته مع الطرف الأوروبي الإيجاد حل مناسب من أجل عقد قمة أفريقيا أوروبا القادمة في البرتغال؛
- و يطلب من الطرف الأفريقي مواصلة الاضطلاع بالدور الفعال اللائق به في تنظيم اجتماع الخبراء حول الديون الخارجية للقارة؟
- ٦ ـ يقرر أن يتم تمويل المشاريع التي تمت الموافقة عليها والتي اعتمدها المؤتمر
  الوزاري الثاني في واحادو حو تمويلا حزئيا وحسب الاقتضاء، من الميزانية العادية للمفوضية؟
- ٧ يعيد تأكيد التزامه بمبدأ مشاركة جميع البلدان الأفريقية في قمة أفريقيا أوروبا القادمة.

#### EX.CL/DEC.10 (II)

## مقرر بشأن التعاون الأفريقي العربي - الوثيقة EX/CL/10 (II)e

إن المجلس التنفيذي،

- ١ يحيط علما بالتقرير؛
- ٢ يجدد تأكيد دعمه للتعاون الأفريقي العربي؟
- ٣ يقرر إعادة تشكيل المجموعة الأفريقية للجنة الدائمة للتعاون الأفريقي العربي لموافقة احتماع المجلس التنفيذي في مابوتو في تموز/يوليه ٢٠٠٣ على ذلك بمدف إعادة تنشيطها وتمكين مزيد من الدول الأعضاء الأخرى من المشاركة في أعمالها؟
- ٤ يدعو إلى عقد الدورة الرابعة عشر للجنة الدائمة للتعاون الأفريقي العربي في الخرطوم، السودان، على مستوى الوزراء وتلي الدورة الثالثة عشر التي ستعقد في طرابلس، ليبيا، في أيار/مايو ٢٠٠٣ على أن توجه الدعوة إلى رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي ومعاونيه والأمين العام لجامعة الدول العربية ومعاونيه وكذلك الدول الأعضاء في المنظمتين للمشاركة في تلك الدورة.

#### EX.CL/DEC.11 (II)

## مقرر بشأن تقرير الرئيس المؤقت عن وضع معاهدات الاتحاد الأفريقي \_ الوثيقة (EX/CL/14 (II)

إن المجلس التنفيذي،

١ - يأخذ علما بالتقرير؛

٢ - يعرب عن تقديره للدول الأعضاء للتقدم المحرز في التوقيع والتصديق على معاهدات الاتحاد الأفريقي و/أو الانضمام إليها خلال السنوات القليلة الماضية؛

٣ - يحث جميع الدول الأعضاء على منح انتباه خاص لضرورة التوقيع والتصديق
 على معاهدات الاتحاد الأفريقي والانضمام إليها على جناح السرعة إن لم تكن أطرافا فيها؟

٤ - يطلب من رئيس المفوضية استكمال دراسة جميع معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية بغية تحديد جدواها وتقديم توصيات مناسبة بشألها إلى المجلس.

#### **EX.CL/DEC.12 (II)**

# مقرر بشأن مشاركة الاتحاد الأفريقي في مؤتمر إقليمي حول السلع الأفريقية \_ الوثيقة EX/CL/10 (II) ADD.1

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بالتقرير؟

٢ - يوحب بالاقتراح الخاص بتنظيم مؤتمر حول السلع الأفريقية ويشيد بأصحاب هذه المبادرة؛

٣ - يحث جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي على المشاركة النشطة في هذا المؤتمر الذي سيعقد في داكار، السنغال، في تموز/يوليه ٢٠٠٣؛

٤ - يدعو البلدان غير الأفريقية والشركاء الدوليين إلى حضور المؤتمر وتقديم مساعدةم الفنية والمالية لعقده؛

٥ - يطلب من الرئيس المؤقت للمفوضية أن يتخذ، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وبنك التنمية الأفريقي والأونكتاد والصندوق المشترك للسلع والفاو وأمانة الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا، كل التدابير اللازمة لكفالة عقد المؤتمر المذكور بنجاح؛

٦ ـ يطلب من الرئيس أن يقدم تقريرا عن نتائج هذا المؤتمر إلى مؤتمر الاتحاد الأفريقي.

#### EX.CL/DEC.13 (II)

مقرر بشأن تقرير الرئيس المؤقت عن الاجتماع الحكومي المشترك الرفيع المستوى حول منع الإرهاب ومكافحته في أفريقيا - الوثيقة (EX/CL/18 (II)

إن المجلس التنفيذي،

- ١ يحيط علما بالتقرير؟
- ٢ يحيط علما بتقرير الرئيس المؤقت للجنة المعنية بالاجتماع الحكومي الرفيع المستوى حول منع الإرهاب ومكافحته المنعقد في الجزائر العاصمة، الجمهورية الجزائرية، من
  ١١ إلى ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢؛
- ٣ يستذكر الأحكام ذات الصلة للإعلان حول مدونة السلوك الخاصة بالعلاقات فيما بين البلدان الأفريقية ((XXX) AHG/DECL.2) الصادر عن الدورة الثلاثين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في مدينة تونس، الجمهورية التونسية، في ١٩٩٤؟
- ٤ يوحب بنتائج الاجتماع الحكومي المشترك الرفيع المستوى الذي عقد في الجزائر العاصمة من ١١ إلى ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ والذي ناقش الإجراءات العملية لمنع الإرهاب ومكافحته في أفريقيا والطرق التي تستطيع أفريقيا من خلالها أن تسهم بصورة أكثر فعالية في الحملة العالمية ضد الإرهاب؟
- مسادق على خطة العمل والتوصيات الصادرتين عن اجتماع الجزائر العاصمة حول منع الإرهاب ومكافحته في أفريقيا ويوصي الدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد باعتمادهما؟
- ٦ يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي متابعة كل جوانب خطة عمل الجزائر
  العاصمة؟
- ٧ يطلب من المفوضية أيضا أن تقوم، بالتشاور مع البلد المضيف، باتخاذ الخطوات اللازمة لإنشاء المركز الأفريقي للبحث والدراسات حول الإرهاب في الجزائر العاصمة وتقديم تقرير عن ذلك إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر في مابوتو؟
- ٨ يطلب من المفوضية كذلك استكمال البروتوكول الإضافي المرفق باتفاقية
  منع الإرهاب ومكافحته في وقت كاف حتى تقوم الدورة العادية القادمة للمؤتمر بدراسته،

ويحث الدول الأعضاء أن تقدم ملاحظاتها حول مشروع البروتوكول إلى المفوضية، إن لم تكن قد فعلت ذلك؛

9 - يوحب بدخول اتفاقية الجزائر العاصمة لعام ١٩٩٩ حول منع الإرهاب ومكافحته حيز التنفيذ في ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ ويحث جميع الدول الأعضاء التي لم توقع على الاتفاقية و/أو لم تنضم إليها أن تبادر إلى فعل ذلك.

#### **EX.CL/DEC.14 (II)**

## مقرر بشأن تقرير الرئيس المؤقت عن المؤتمر الوزاري حول منع الفساد ومكافحته ـ الوثيقة (EX/CL/15 (II)

إن المجلس التنفيذي،

١ - يأخذ علما بالتقرير؛

٢ - يعرب عن تقديره للوزراء المعنيين بإجراءات مكافحة الفساد وللخبراء للأعمال التي أنجزوها والتوصيات التي قدموها؟

٣ - يو افق على اتفاقية الاتحاد الأفريقي حول منع الفساد ومكافحته باعتبارها
 آلية مهمة لمكافحة الفساد الذي هو عقبة رئيسية في سبيل التنمية الاجتماعية والاقتصادية في القارة؛

٤ - يوصي بتقديم مشروع اتفاقية الاتحاد الأفريقي لمنع الفساد ومكافحته إلى الدورة العادية الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي المقرر عقدها في مابوتو، موزامبيق، في تموز/يوليه
 ٢٠٠٣ لاعتماده.

#### **EX.CL/DEC.15 (II)**

مقرر بشأن النهاية الناجحة لعمل اللجنة المختصة حول تنفيذ العقوبات ضد حركة يونيتا \_ الوثيقة (EX/CL/18 (II)

### إن المجلس التنفيذي،

۱ - يأخذ علما بارتياح بتقرير اللجنة المختصة للاتحاد الأفريقي بشأن تنفيذ العقوبات ضد حركة يونيتا، ويشيد باللجنة المختصة للعمل الممتاز الذي أنجزته في أداء مهمتها؟

٢ - وإذ يعترف برفع مجلس الأمن للأمم المتحدة العقوبات عن حركة يونيتا،
 ويقرر بأن اللجنة المختصة للاتحاد الأفريقي قد أنجزت بنجاح مهمتها الخاصة بتنفيذ العقوبات ضد حركة يونيتا؛

" - يدرك التحديات التي تشكلها إعادة التعمير لفترة ما بعد التراعات في أنغولا والصعوبات التي لا تزال تواجهها العديد من المناطق الأحرى للبلد، ويدعو مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى التعاون مع حكومة أنغولا في رفع مستوى الوعي الدولي بالحاجة إلى مساندة إعادة التعمير الاحتماعي والاقتصادي والتنمية في أنغولا؛

يؤكد على ضرورة بناء القدرات داخل المفوضية لمتابعة المسائل المتعلقة بنقل الأسلحة وتحريب المواد المعدنية الاستراتيجية في مناطق التراعات.

#### EX.CL/DEC.16 (II)

### مقرر بشأن الذكرى العاشرة للإبادة الجماعية في رواندا

### إن المجلس التنفيذي،

1 - يستذكر المقرر رقم (LXVIII) CM/DEC.409 الصادر عن الدورة العادية الثامنة والستين لمجلس الوزراء والمعتمد من قبل الدورة العادية الرابعة والثلاثين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المعقود في واجدوجو، بوركينا فاسو، في تموز/يوليه ١٩٩٨ والذي أُنشئ المؤتمر بموجبه الفريق الدولي للشخصيات البارزة للتحقيق في الإبادة الجماعية في رواندا وما يحيط ها من أحداث؟

7 - يستذكر أيضا الإصدار الرسمي لتقرير الفريق الدولي للشخصيات البارزة بعنوان "الإبادة الجماعية التي يمكن تجنبها" الصادر من قبل الدورة العادية السادسة والثلاثين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المعقودة في لومي، توغو، والذي طلب المؤتمر بموجبه من الأمين العام مواصلة تنفيذ التوصيات الواردة في هذا التقرير بصورة فعالة؟

٣ - يؤكد من جديد على المبادئ المتضمنة في القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي، وبصورة خاصة منع الإبادة الجماعية وجرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية؛

على الحاجة الملحة لضمان الاتحاد الأفريقي تنفيذ أحكام القانون التأسيسي والميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب وكذلك اتفاقية الأمم المتحدة حول منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها بغية ضمان عدم تكرار الإبادة الجماعية في القارة؛

م. يقرر احتفال المفوضية بـ ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٤ كالذكرى العاشرة للإبادة الجماعية في رواندا وكذكرى لضحايا هذه الإبادة ولإعادة تأكيد تصميم أفريقيا على منع الإبادة الجماعية ومحاربتها في القارة؟

٦ - يوصي الأمم المتحدة والمجتمع الدولي ككل اتخاذ الخطوات المناسبة للاحتفال
 ب ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٤ كيوم التأمل وإعادة الالتزام . مكافحة الإبادة الجماعية في العالم؛

٧ - يطلب من جميع الدول الأعضاء ومنظمات المحتمع المدني الترويج لهذه الذكرى والاحتفال بـ ٧ نيسان/أبريل كيوم التأمل حول المأساة الي حدثت في رواندا والتعهد بمنع الإبادة الجماعية في القارة وإعادة الالتزام بمحاربة الإبادة الجماعية في العالم؛

٨ - يطلب من رئيس المفوضية أن يراقب التنفيذ الكامل لتقرير الفريق الدولي
 للشخصيات البارزة ويرفع تقريرا إلى المجلس التنفيذي عن نتائج الاحتفال بذكرى هذا اليوم.

#### EX.CL/DEC.17 (II)

## مقرر بشأن تشغيل الصندوق العالمي للتضامن ومكافحة الفقر

### إن المجلس التنفيذي،

- ۱ يستذكر المقررات الصادرة عن منظمة الوحدة الأفريقية على مختلف الأصعدة حول الصندوق العالمي للتضامن ومكافحة الفقر وخاصة المقرر CM/DEC.654 (XXXVIII) الصادر عن الدورة العادية الخامسة والسبعين والمقرر (LXXV) الصادر عن الدورة العادية الثامنة والثلاثين لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات؛
- ٢ يوحب باستصدار الدورة العادية السابعة والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة القرار ٢٥/٥٧ حول الإنشاء الفعلي والنهائي للصندوق العالمي للتضامن ومكافحة الفقر كأداة جديدة لمعالجة مسائل التنمية وإظهار مبدأ التضامن فيما بين الشعوب؟
- ٣ يكرر الحاحة إلى مواصلة العمل مع جميع الهيئات الإقليمية والدولية المعنية بتنفيذ القرار ٢٦٥/٥٧ الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة وذلك من أجل التشغيل السريع والملموس للصندوق العالمي للتضامن ومكافحة الفقر؟
- ٤ يحث الدول الأعضاء على تقديم المساهمة الطوعية من أجل زيادة الموارد المالية المطلوبة لتمكين الصندوق من القيام بأنشطته وتحقيق أهدافه في مكافحة الفقر وترسيخ مبدأ التضامن فيما بين شعوب المحتمع الدولي؟
- م حو الدول الأعضاء إلى تشجيع منظمات المجتمع المدني الأفريقي والقطاع الخاص والأفراد على المساعدة في حشد الموارد المالية للصندوق لتمكينه من تحقيق أهدافه.

#### **EX.CL/DEC.18 (II)**

### مقرر بشأن الترشيحات الأفريقية لشغل المناصب داخل منظومة الأمم المتحدة

#### إن المجلس التنفيذي،

- ١ يحيط علما بتقرير اللجنة الوزارية حول الترشيحات؛
  - ٢ يقر التوصيات الواردة في التقرير المذكور؟
    - ٣ يقر الموافقة على الترشيحات التالية:
- (أ) السيدة مونيكا م. مباينقو من نيجيريا لشغل منصب الأمين العام للمنظمة الدولية للملاحة البحرية الذي سيصبح شاغرا في ٢٠٠٣؛
- (ب) جمهورية تونس لشغل عضوية مجلس إدارة الوكالة الدولية للطاقة الذرية للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٥ أثناء الانتخابات التي ستجري خلال الدورة السابعة والأربعين للمؤتمر العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية المقرر عقدها في فيينا في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣؛
- (ج) جمهورية نيحيريا الاتحادية لعضوية مجلس إدارة الوكالة الدولية للطاقة الذرية للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٥ وذلك في الانتخابات التي ستجري خلال الدورة السابعة والأربعين للمؤتمر العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية في فيينا في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣؛
- (د) السيد علي سرفي ميغا من النيجر لمنصب مدع لدى المحكمة الجنائية الدولية؟
- (ه) القاضي نفا نيتيم بيلاي من جنوب أفريقيا لشغل منصب قاض لدى المحكمة الجنائية الدولية؛
- (و) السيد غيلا تيام من السنغال لمنصب الأمين العام لمحطات الإذاعة والتلفزيون للناطقين باللغة الفرنسية؛
- (ز) جمهورية جنوب أفريقيا لعضوية مجلس إدارة المنظمة الدولية للطيران المدني خلال المؤتمر غير العادي المقرر عقده في مونتريال، كندا، في ٣١ آذار/مارس وأول نيسان/ أبريل ٢٠٠٣؛
- (ح) الجمهورية التونسية لعضوية المجلس التنفيذي للمنظمة العالمية للسياحة أثناء الانتخابات التي ستجري خلال الدورة الخامسة عشر للمؤتمر العام للمنظمة العالمية للسياحة المقرر عقده في بيجين من ١٧ إلى ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣؛

03-31337 26

- (ط) الطيار الدكتور مدحت م. عرفة من مصر، لعضوية المنظمة الدولية للأرصاد الجوية للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٠، أثناء الانتخابات التي ستجري في جنيف من ٤ إلى ٢٥ أيار/ مايو ٢٠٠٣؛
- (ي) الدكتور أدي أديجون أبيودن من نيجيريا، لمنصب رئيس لجنة الأمم المتحدة بشأن استخدام الفضاء الخارجي للأغراض السلمية في فيينا يومي ١١ و ١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٣؛
- 2 يطلب من المجموعة الأفريقية في نيويورك دراسة الملفات على حناح السرعة وتقديم توصيات مناسبة إلى اللجنة الوزارية حول ترشيح الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى لعضوية مجلس الأمن للفترة ٢٠٠٥-٥ وكذلك منح إثيوبيا مقعدا مخصصا لمجموعة الدول الأفريقية في مجلس الأمن للأمم المتحدة للفترة ٢٠٠٥-٢٠٦ وذلك أثناء الانتخابات التي ستجري خلال الدورة التاسعة والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة في ٢٠٠٤؛
- م عطلب إلى المجموعة الأفريقية في نيويـورك بحـث هـذا الترشـيح وتقـديم التوصيات المناسبة بشأنه في أقرب الآجال إلى اللجنة الوزارية للترشيحات؛
- 7 يحيط علما بترشيح كل من الدكتور لويس جو ميس سامبو من أنغولا النائب الحالي لمدير منظمة الصحة العالمية، المكتب الإقليمي لأفريقيا لشغل منصب المدير الإقليمي لنظمة الصحة العالمية والدكتور كيزيتو إنجيليساني من زامبيا لمنصب المدير الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لأفريقيا؟
- ٧ يحيط علما بترشيح السيد حماد كلبابا ملبوم من الكاميرون لشغل منصب رئيس الاتحاد الأفريقي للألعاب الرياضية للهواة أثناء الانتخابات المقرر إجراؤها في القاهرة، مصر من ١٠ إلى ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٣؛
- ٨ يقرر إحالة الاقتراح بتعديل المادة ١٢ بشأن تقصير الموعد النهائي لتقديم الترشيحات من ٣ أشهر إلى شهر واحد، إلى لجنة الممثلين الدائمين للبحث.

#### **EX.CL/DEC.19 (II)**

# مقرر بشأن تقرير الرئيس المؤقت حول وضع الترشيحات لعضوية مفوضية الاتحاد الأفريقي

إن المجلس التنفيذي،

- ١ يحيط علما مع التقدير بالتقرير؟
- ٢ يدعو جميع الأقاليم إلى التقيد بمتطلبات الأحكام ذات الصلة الواردة في قواعد إجراءات المؤتمر والمجلس التنفيذي والنظام الأساسي للمفوضية؛
- ٣ يقرر تمديد الموعد النهائي المعتمد من قبل الدورة غير العادية المنعقدة في أديس أبابا، إثيوبيا، بشأن انتخاب أعضاء المفوضية على النحو التالى:
- (أ) تقديم أسماء الممثلين الإقليميين في الفريق السوزاري إلى ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٣
  - (ب) تقديم الترشيحات لمناصب المفوضين إلى ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٣؛
  - (ج) استكمال عمل الفريق الوزاري في موعد أقصاه ١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٣؛
- (c) إرسال جميع الترشيحات لمنصب المفوض إلى كافة الدول في أجل أقصاه ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، أي قبل الانتخابات بشهرين على الأقل؛
- عقرر تمديد الموعد النهائي لتقديم الترشيحات للرئيس ونائب الرئيس إلى
  ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٣، وإرسال الترشيحات إلى جميع الدول الأعضاء بحلول ١٠ نيسان/
  أبريل ٢٠٠٣، أي قبل الانتخابات في مابوتو بثلاثة أشهر على الأقل.

03-31337 28

#### EX.CL/DECL.1 (II)

إعلان المجلس التنفيذي للاتحاد الأفريقي بشأن وضع اتفاقيات الشراكة الاقتصادية لمجموعة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ/الاتحاد الأوروبي والمفاوضات الدولية لمنظمة التجارة العالمية

نحن وزراء المجلس التنفيذي للاتحاد الأفريقي المجتمعين في دورتنا العادية الثانية في المجمينا، تشاد، يومي ٥ و ٦ آذار/مارس ٣٠٠٧،

إذ نعقد العزم على رفع التحدي المتمثل في تعزيز تنمية احتماعية واقتصادية مستدامة وسرية لبلداننا وكذلك اندماج قارتنا في الاقتصاد العالمي كشريك فعال ومحترم،

وإذ نضع في الاعتبار المفاوضات الجارية في إطار اتفاقية كوتونو للشراكة واتفاقيات الشراكة الاقتصادية في منظمة التجارة العالمية وفي سياق برنامج الدوحة للتنمية،

وإذ نؤ كد من جديد إنشاء الاتحاد الأفريقي واعتماد برنامج الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا كأطر مؤسسية وبرنامجية رئيسية لتحقيق الوحدة والتضامن والتكامل لقارتنا،

#### ۱ – **نعل**ن أنه:

- (أ) يجب ألا تؤثر استنتاجات اتفاقيات الشراكة الاقتصادية على وحدة وتضامن أفريقيا والأهداف والمبادئ والعمليات الخاصة بالاتحاد الأفريقي والشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا؟
- (ب) تعتبر المجموعات الاقتصادية الإقليمية دعائم للاتحاد الأفريقي وبالتالي يجب أن تكون قدر الإمكان بمثابة أساس للشكل الجغرافي لأفريقيا فيما يتعلق بالمفاوضات؛
- (ج) يتعين أن تتولى مفوضية الاتحاد الأفريقي تنسيق أي التزامات بين المجموعات الاقتصادية الإقليمية والاتحاد الأفريقي بخصوص اتفاقيات الشراكة الاقتصادية على مستوى المجموعة الأفريقية للسفراء في كل من بروكسل، وجنيف، وأديس أبابا، وعواصم الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي بغية الحفاظ على التماسك في المواقف الأفريقية المشتركة والتطابق مع أهداف الاتحاد الأفريقي؛
- (د) يتعين أن تتناول اتفاقيات الشراكة الاقتصادية مسائل تنموية دون أن تقتصر على تحقيق تطابق أحكامها مع قواعد منظمة التجارة العالمية؛

- ٢ نعرب عن قلقنا إزاء التقدم البطيء في مفاوضات التجارة العالمية والفشل في أخذ المسائل الإنمائية ذات المصلحة بالنسبة لأفريقيا مأخذ الجد؛
- ٣ فيب بشركاء التنمية ألا يتنكروا للالتزامات التي تعهدوا بها في الدوحة بخصوص العناصر الأساسية التي تشكل برنامج التنمية؟
- ٤ خت جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي على الاستفادة الكاملة من برامج المساعدة الفنية المنصوص عليها في إعلان الدوحة؛
- ٥ نوجّه مفوضية الاتحاد الأفريقي لإنشاء آلية مناسبة لتنسيق المحموعات
  الاقتصادية الأفريقية والمحموعات الأفريقية للسفراء في أديس أبابا وبروكسل وجنيف.